

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix - Travail - Patrie

REPUBLIC OF CAMEROON
Peace - Work - Fatherland

MINISTRE DE L'ENVIRONNEMENT, DE
LA PROTECTION DE LA NATURE ET DU
DEVELOPPEMENT DURABLE

MINISTRY OF ENVIRONMENT,
PROTECTION OF NATURE AND
SUSTAINABLE DEVELOPMENT

COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES MARCHES
INTERNAL TENDERS' BOARD

00014

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL RESTREINT

n° _____ /AONR/MINEPDED/CIPM/2019 du 09 AVR 2019

POUR LE RECRUTEMENT, EN PROCEDURE D'URGENCE, D'UN CONSULTANT EN VUE DE
LA REALISATION DE L'ETUDE PRELIMINAIRE A LA MISE EN PLACE D'UN SYSTEME DE
MONITORING ECOLOGIQUE ET D'ALERTE PRECOCE AU CAMEROUN

FINANCEMENT : BUDGET D'INVESTISSEMENT PUBLIC (MINEPDED)

EXERCICE : 2019

IMPUTATION : 53 28 361 03 330003 2020

UNITE PHYSIQUE : 2020001

1. Objet de l'appel d'offres

Dans le cadre du renforcement du monitoring environnemental, action 03 du programme 361 (lutte contre la désertification et les changements climatiques), le Ministre de l'Environnement, de la Protection de la Nature et du Développement durable (MINEPDED) lance, au titre de l'exercice budgétaire 2019, un appel d'offres national restreint pour le recrutement, en procédure d'urgence, d'un consultant en vue de la réalisation de l'étude préliminaire à la mise en place d'un système de monitoring écologique et d'alerte précoce au Cameroun.

2. Consistance des prestations

Les prestations à réaliser dans le cadre de cet appel d'offres consistent à :

faire une revue analytique des différents systèmes qui existent en Afrique et dans le monde en matière de monitoring écologique et d'alerte précoce ;

- proposer et décrire un modèle de système de monitoring écologique et d'alerte précoce adapté au contexte du Cameroun ;

- rédiger le cahier des charges nécessaire au développement du système de monitoring écologique et d'alerte précoce ;

- élaborer le manuel de procédures pour le fonctionnement du système ;

- proposer les modalités pour opérationnaliser ce système afin qu'il ait un fonctionnement efficace et efficient ;

- décrire le profil des consultants à pourvoir pour la mise en place dudit système, ainsi que celui des personnels indiqués pour le pilotage dudit système ;

- quantifier et décrire de manière exhaustive le matériel requis pour le fonctionnement du système de monitoring et d'alerte précoce ;

- identifier les partenaires techniques et financiers (PTF) qui peuvent appuyer le gouvernement dans (i) la mise en place et le fonctionnement du système de monitoring écologique et d'alerte précoce, (ii) le plan d'action des années à venir de ces PTF ainsi que (iii) les conditions nécessaires à remplir ;

- proposer un plan quinquennal budgétisé (investissement et fonctionnement) du système (en faisant ressortir les coûts détaillés) ;

élaborer un plan d'intervention prioritaire annuel chiffré pour le fonctionnement du système ;

organiser l'atelier national de validation du rapport de la présente étude ;

- produire le rapport d'étude détaillé auquel sera annexé le rapport de l'atelier national de validation

3. Délais d'exécution

Le délai maximum prévu par le Maître d'ouvrage pour la réalisation des prestations objet du présent appel d'offres est de cent trente (130) jours, à compter de la date de notification de l'ordre de service de démarrage



4. Coût prévisionnel

Le coût prévisionnel de l'opération à l'issue des études préalables est de soixante-quinze millions (75 000 000) de francs CFA.

5. Participation et origine

La participation au présent appel d'offres est restreinte aux entreprises suivantes ayant fait l'objet d'une pré-qualification :

N°	Noms	Adresses
1	GREEN ORANGE GROUP	BP 5396 Yaoundé, Tél. : +237 677 58 84 28
2	AGORA CONSULTING Sarl	BP 6583 Yaoundé, Tél. : +237 242 235174/242 01 10 82
3	ADVANCED TECHNOLOGIES & ENGINEERING (AT&E)	BP 8911 Yaoundé, Tél. : +237 651369802
4	URAD	BP 3760 Yaoundé, Tél. : +237 677 053 530

6. Financement

Les prestations objet du présent appel d'offres sont financées par le Budget d'investissement public (BIP), sur la ligne d'imputation budgétaire 53 28 361 03 330003 2020.

7. Cautionnement provisoire

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par une banque de premier ordre agréée par le Ministre chargé des Finances et dont la liste figure dans la pièce 12 du présent DAO, de montant un million cinq cent mille (1 500 000) francs CFA valable pendant trente (30) jours au-delà de la date originale de validité des offres.

8. Consultation du dossier d'appel d'offres

Le dossier d'appel d'offres peut être consulté aux heures ouvrables au Ministère de l'Environnement, de la Protection de la Nature et du Développement durable sis à l'Immeuble ministériel n°2, 7ème étage, portes 704 ou 708, tél. 242 01 54 18, dès publication du présent avis au Journal des marchés ou dans Cameroon Tribune et COLEPS.

9. Acquisition du dossier d'appel d'offres

Le dossier peut être obtenu au Ministère de l'Environnement, de la Protection de la Nature et du Développement durable sis à l'Immeuble ministériel n°2, 7ème étage, portes 704 ou 708, dès publication du présent avis, contre versement d'une somme non remboursable de soixante-quinze mille (75 000) francs CFA, payable au Trésor public.

10. Remise des offres

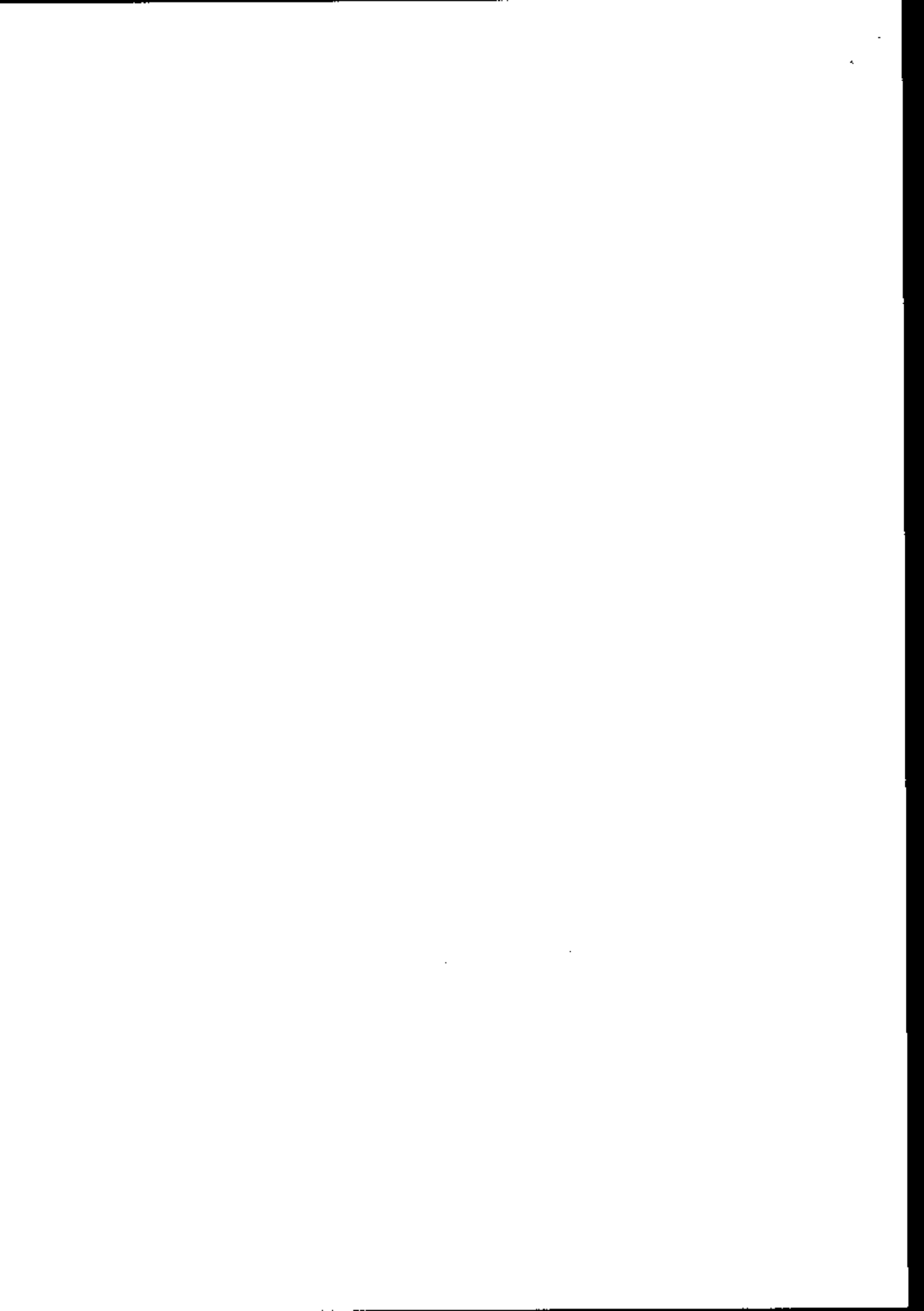
Chaque offre rédigée en français ou en anglais, en sept (7) exemplaires, dont un (1) original et six (6) copies, marqués comme tels, devra parvenir au Ministère de l'Environnement, de la Protection de la Nature et du Développement durable sis à l'Immeuble ministériel n°2, 7ème étage, portes 704 ou 708, tél. 242 01 54 18, au plus tard le 03 MAY 2019 à 14 heures précises et devra porter la mention :

09
APPEL D'OFFRES NATIONAL RESTREINT N° 00014 /AONR/MINEPDED/CIPM/2019 du
AVR 2019 POUR LE RECRUTEMENT, EN PROCEDURE D'URGENCE, D'UN CONSULTANT
EN VUE DE LA REALISATION DE L'ETUDE PRELIMINAIRE A LA MISE EN PLACE D'UN
SYSTEME DE MONITORING ECOLOGIQUE ET D'ALERTE PRECOCE AU CAMEROUN
« A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement »

11. Recevabilité des offres

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par les services émetteurs compétents, conformément aux stipulations du règlement particulier de l'appel d'offres. Elles doivent dater de moins de trois (3) mois ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'avis d'appel d'offres.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du dossier d'appel d'offres, sera déclarée irrecevable. Notamment, l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des Finances ou le non-respect des modèles des



12. Ouverture des plis

L'ouverture des offres aura lieu en deux temps, l'ouverture des offres administratives et techniques interviendra dans un premier temps, suivie dans un second temps de celle des offres financières des soumissionnaires ayant obtenu la note technique minimale requise.

L'ouverture des pièces administratives et des offres techniques se fera, le 03 MAY 2019 à 15 heures par la Commission interne de passation des marchés siégeant à l'occasion dans la salle 211, au 2^{ème} étage de l'immeuble AMACAM sis au boulevard du 20 MAI.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne dument mandatée de leur choix.

13. Critères d'évaluation

13.1. Critères éliminatoires

1. Absence de la caution de soumission ;
2. Absence ou non-conformité d'une pièce administrative après le délai de 48 heures accordé par la Commission de passation des marchés ;
3. Fausse déclaration ou présence de pièce falsifiée dans les offres du Soumissionnaire ;
4. Absence de la déclaration sur l'honneur attestant que le Soumissionnaire n'a pas abandonné un marché au cours des trois dernières années ;
5. Présence d'une information financière dans la proposition technique ;
6. Note technique (critères essentiels) inférieure à 70/100.

13.2. Critères essentiels

1. Compréhension de la mission, 40
 - a. Observations ou suggestions éventuelles sur les termes de référence et les données, services et installations devant être fournis par le Maître d'ouvrage..... 15
 - b. Description de la méthodologie 15
 - c. Plan de travail 5
 - d. Adéquation du plan de travail, chronogramme de réalisation et organisation des experts dans leurs interventions..... 5
2. Expérience des consultants (personne morale)..... 10
3. Qualifications et expériences du personnel clé pour la mission..... 50

Le score technique minimum requis est de 70/100 points.

14. Méthode de sélection du Consultant

Le Consultant sera choisi par la méthode de sélection qualité-coût, conformément aux procédures décrites dans le présent DAO.

15. Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leurs offres pendant quatre-vingt-dix (90) jours, à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

16. Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables au Ministère de l'Environnement, de la Protection de la Nature et du Développement durable, sis à l'immeuble ministériel n°2, 7^{ème} étage, portes 704 ou 708, tél. 242 01 54 18.

Copies :

- MINMAP ;
- MINEPDED ;
- ARMP ;
- Président CIPM ;
- Affichage

Yaoundé le 09 AVR 2019

Le Ministre de l'Environnement, de la Protection
de la Nature et du Développement durable



HELE Pierre



REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix - Travail - Patrie

MINISTERE DE L'ENVIRONNEMENT, DE LA
PROTECTION DE LA NATURE ET DU
DEVELOPPEMENT DURABLE

REPUBLIC OF CAMEROON
Peace - Work - Fatherland

MINISTRY OF ENVIRONMENT, PROTEC
NATURE AND SUSTAINABLE DEVELO

COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES MARCHES
INTERNAL TENDERS' BOARD

00014

No. 00014 RESTRICTED NATIONAL INVITATION TO TENDER
/RNIT/MINEPDED/ITB/2019 OF 09 AVR 2019
FOR THE RECRUITMENT, IN EMERGENCY PROCEDURE, OF A CONSULTANT WITH A VIEW
TO THE PRELIMINARY STUDY FOR THE ESTABLISHMENT OF AN ECOLOGICAL
MONITORING SYSTEM AND AN EARLY ALERT IN CAMEROON

FINANCING : PUBLIC INVESTMENT BUDGET (MINEPDED)
FINANCIAL YEAR : 2019 ;
BUDGETARY HEAD : 53 28 361 03 330003 2020
PHYSICAL UNIT : 2020001

1. Subject of the invitation to tender

Within the framework of strengthening environmental monitoring, action 03 of program 361 (fight against desertification and climate change), the Minister of the Environment, Protection of Nature and Sustainable Development (MINEPDED) hereby launches, for the financial year 2019, a restricted national tender for the recruitment, in urgent procedure, of a consultant to carry out the preliminary study for the implementation of an ecological monitoring system and early alert in Cameroon.

2. Nature of services

The main services to be carried out in this invitation to tender consist of:

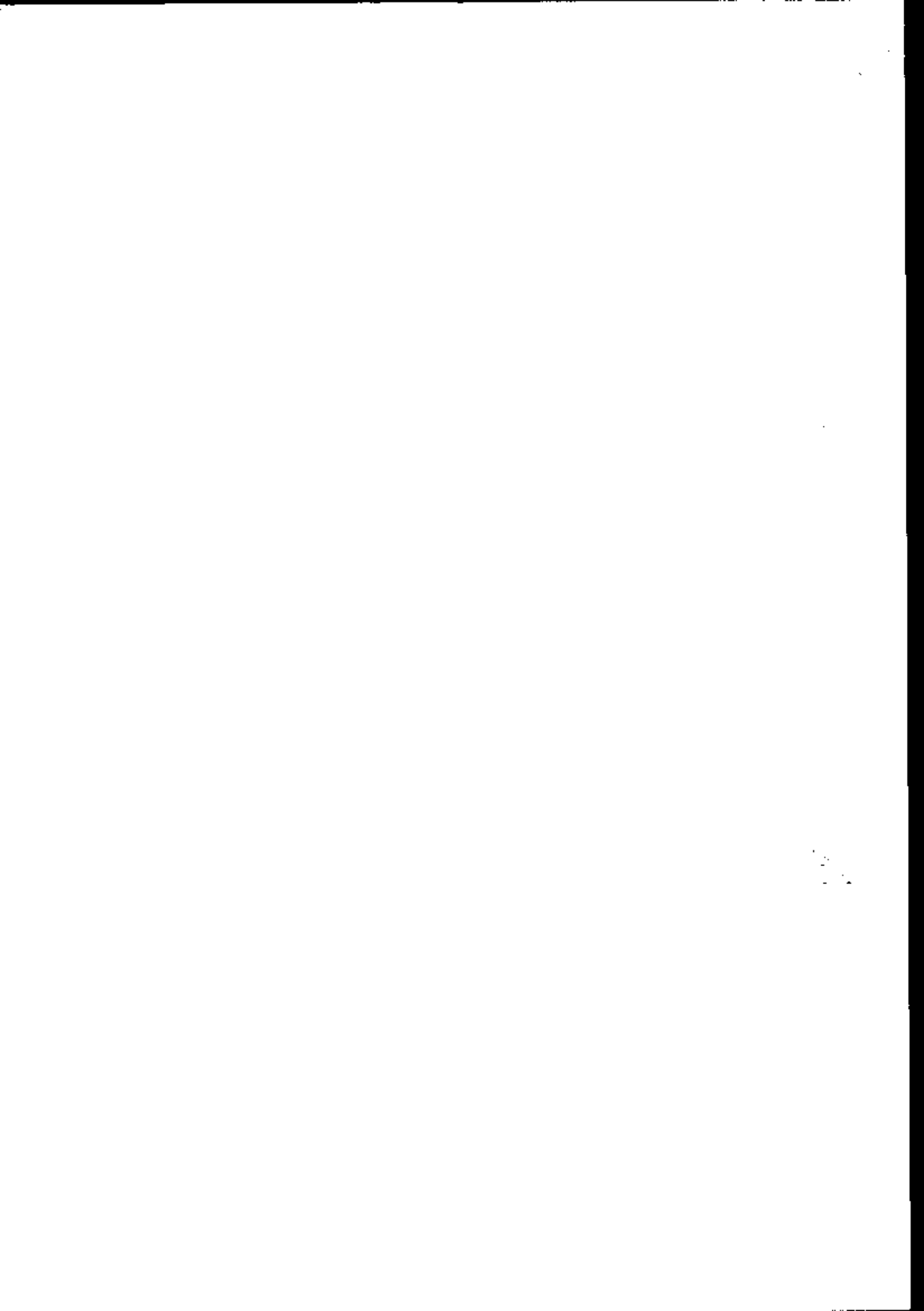
- drawing up a review of the various ecological monitoring and early alert systems existing in Africa and around the world
- proposing and describing a model of ecological monitoring system and early alert adapted to the context of Cameroon;
- writing the specifications necessary for the development of the ecological monitoring and early warning systems ;
- elaborating the procedures manual for operating the system;
- proposing the modalities of operationalizing this system for effective and efficient process;
- describing the profile of the consultants needed to set up the system as well as the personnel required for running the system;
- quantifying and exhaustively describing the equipment needed for the operation of the monitoring and early alert systems ;
- identifying the technical and financial partners (TFP) that can support the government in setting up and operating the ecological monitoring and early alert system, the TFPS' action plan for the coming years, as well as the conditions to fulfill;
- propose a budgeted five-year plan (investment and operation) of the system (highlighting the detailed costs);
- developing an annual priority intervention plan encrypted for the functioning of the system;
- organizing the national workshop to validate the report of this study;
- producing the comprehensive study report to which the report of the national validation workshop will be annexed.

3. Execution deadline

The maximum execution deadline provided for by the Contracting authority to carry out the services set out in this Invitation to tender shall be one hundred and thirty (130) days from the date of notification to start service order.

4. Estimated cost

The estimated cost of this service following preliminary studies is seventy-five million (75,000,000) CFA francs.



5. Participation and origin

Participation in this invitation to tender is restricted to the following companies that have been prequalified:

N°	Names	Address
1	GREEN ORANGE GROUP	BP : 5396 Yaoundé, Tél. : +237 677 58 84 28
2	AGORA CONSULTING Sarl	BP 6583 Yaoundé, Tél. : +237 242 235174/242 01 10 82
3	ADVANCED TECHNOLOGIES & ENGINEERING (AT&E)	BP 8911 Yaoundé, Tél. : +237 651369802
4	URAD	BP 3760 Yaounde, Tél. : +237 677 053 530

6. Financing

The services forming the subject of this Invitation to tender shall be financed by the Public Investment Budget, budgetary head No. 53 28 361 03 330003 2020.

7. Bid bond

Each bidder shall include in his administrative documents a bid bond issued by a first-rate banking establishment approved by the Ministry in charge of Finance featuring on the list in document 12 of the Tender File, of an amount of one million five hundred thousand (1,500,000) CFA francs, valid for thirty (30) days beyond the original date of the validity of the offers.

8. Consultation of Tender file

The Tender file may be consulted during working hours in the Ministry of Environment, Protection of Nature and Sustainable Development located on the 7th floor of the Ministerial Building No. 2, Room 704 or 708, tél. 242 01 54 18, as soon as this Tender Notice is published in the Journal of Public Contracts or in Cameroon and COLEPS.

9. Acquisition of the Tender file

The tender file may be obtained from the Ministry of Environment, Protection of Nature and Sustainable Development located in the 7th floor of the Ministerial Building No. 2, Room 704 or 708 following publication of this Tender Notice, against payment of a non-refundable sum of seventy-five thousand (75,000) CFA francs into the Public Treasury

10. Submission of files

Each file, drafted in English or French in seven (7) copies, including one (1) original and six (6) copies marked as such, should be submitted to the Ministry of Environment, Protection of Nature and Sustainable Development located in the 7th floor of the Ministerial Building No.2, Room 704 or 708, not later than the 03 MAY 2019 at 2 p.m. and shall bear the following inscription:

00014
No. 00014 /AONR/MINEPDED/CIPM/-2019 of 09 AVR 2019
FOR THE RECRUITMENT, IN EMERGENCY PROCEDURE, OF A CONSULTANT WITH A VIEW TO THE PRELIMINARY STUDY FOR THE ESTABLISHMENT OF AN ECOLOGICAL MONITORING SYSTEM AND AN EARLY ALERT IN CAMEROON

"To be opened only during the tender evaluation session"

11. Admissibility of offers

Under risk of being rejected, the administrative documents required should be produced in originals or in true copies certified by the competent issuing service, in accordance with the stipulations of the Special conditions of the Invitation to Tender. These documents must not be older than three (3) months preceding the original date of submission of bids or they must have been established after the signing of the tender notice.

Any offer not in conformity with the prescriptions of this notice and Tender File shall be declared inadmissible. Especially the absence of a bid bond issued by a first-rate banking establishment approved by the Ministry in charge of Finance or the non-respect of the models of the Tender File documents shall lead to a pure and simple rejection of the offer.



12. Opening of bids

The bids shall be opened in two phases.

The administrative file and technical offer shall be opened first, followed by the opening of the financial offers of bidders who obtained the minimum required technical score.

The opening of the administrative documents and the technical offer shall be performed on the 03 MAY 2018 at 3 p.m. by the Internal tenders' Board in room 211, 2nd floor of the "AMACAM" building located on the 20th May Boulevard.

Only bidders may attend this opening session or be represented by a duly authorized person of their choice.

13. Evaluation criteria

13.1. Eliminary criteria

- 1) Absence of bid bond;
- 2) Absence or non-conformity of an administrative document after the 48 hours allowed by the commission;
- 3) False declaration or forged documents ;
- 4) Absence of color prospectus, brand and the manufacturer's data sheets;
- 5) Absence of declaration on honour relative to the non-abandonment of a contract during the last three (3) years;
- 6) Presence of financial information in the technical off ;
- 7) Technical score (essential criteria) rating under 70%;

a. Essential criteria

- 1) Understanding of the mission,40
 - a) Eventual remarks or suggestions on the terms of reference and data, services and facilities to be provided by the Contracting authority..... 15
 - b) Methodological approach..... 15
 - c) Work plan.....5
 - d) Adequacy of the work plan, timing of execution and organization of experts in their interventions.....5
- 2) Experience of consultants (legal entity)..... 10
- 3) Qualifications and experiences of the key staff to perform the mission.....50

The lowest technical score required shall be 70/100.

2. Selection method of the consultant

The Consultant will be selected under quality and cost-based selection method in accordance with the procedures described in this Tender File

3. Duration of validity of bids

Bidders will remain committed to their bids for a period of ninety (90) days from the deadline set for the submission of tenders.

4. Complementary information

Complementary information may be obtained during working hours from the Ministry of Environment, Protection of Nature and Sustainable Development located at the Ministerial Building No.2, 7th floor, doors 704 or 708. Tél. 242 01 54 18.

Copies

- MINMAP
- ARMP;
- MINEPDED,
- Tender's Board Chairperson;
- Posting

Yaoundé, the 09 AVR 2018

The Minister of Environment, Protection of Nature
and Sustainable Development



HELE Pierre

